

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

光緒卅三年歲次乙巳四月拾日 禮拜五

第壹萬七千零四號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱創立自一千八百八十年開業
資本金二千五百萬圓 一實先收資本金一千八百萬圓
一儲備金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十七萬圓
圓計現收資本金及盈餘積項金共計三千七百七十七萬圓
圓正總行設在橫濱並設分行於日本東京 神戶
長崎 上海 漢口 大連灣 北京 天津 牛莊
香港 孟買 倫敦 紐約 舊金山 檀香山
法國利安等埠 經開多年本行專做買賣匯兌附屬生
理如蒙 賜顧本行支取各事定能快捷妥當公平茲將
貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算 日息週息貳釐算
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD.

司公坊染染國英



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分設本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附屬銀兩生理謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息週息貳釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都利街花旗酒店對面本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啟

請認招牌

凡購魚肝油者宜認明司各脫之貨
勿為偽貨所騙
不司各脫之魚肝油而購別號
肺部喉部及血液
今日服食司各脫魚肝油則功效亦從今日始矣
無效不取
請認明招牌
凡購魚肝油者宜認明司各脫之貨
勿為偽貨所騙
不司各脫之魚肝油而購別號
肺部喉部及血液
今日服食司各脫魚肝油則功效亦從今日始矣
無效不取
請認明招牌



承辦機器
敬啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機器無不備辦內地均可代為安裝妥貼附用法 貴客欲購請到本行面商為荷 此佈
甲辰年六月初四日 天祥洋行謹啟

香港上海銀行
茲將香港附貯銀兩利息列下 計開
三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人勿勿謹啟

中國通商銀行告白
敬啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招商本銀伍百萬兩另戶部撥存銀貳百萬兩先收商本銀貳百萬兩戶部撥存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在天津烟台漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省分行設至以上已分設行各處有進出匯票電報匯兌及附屬匯票並有信託業務欲接洽者請到本行面議此佈
辛丑年 元月初五日 中國通商銀行大律師打魯

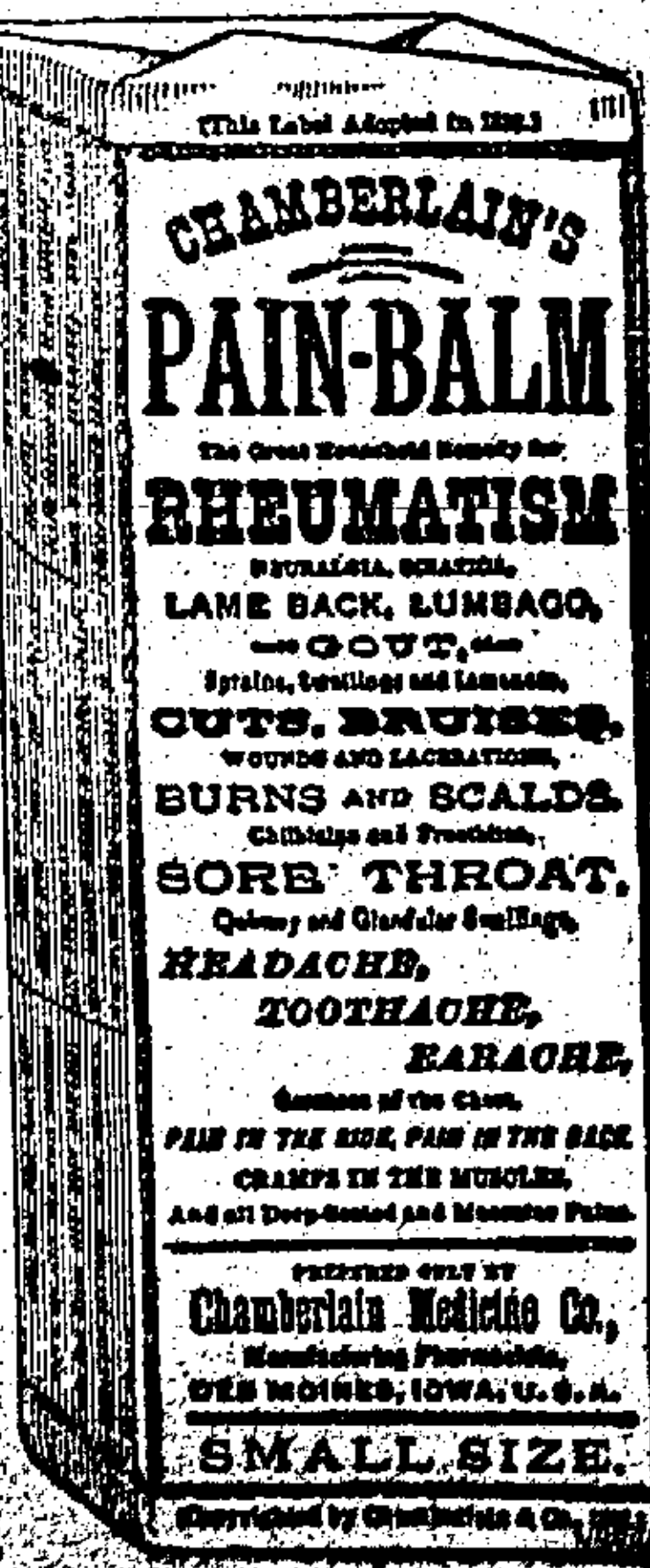
告白
茲有貴屋宇物業在田土屋註冊為內地第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字份又內地段一千零八十六號之份其土蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號並亞利華士頓台之第一四號承二號與主之命將於早日當眾拍賣此業承上按揭買出其詳細詳列於後
一千九百零五年 三月 十五號
二號與主所延律師堪士謹啟

萬國寶通銀行
敬啟者本銀行實備資本美金銀壹千萬圓總寫字樓在美國紐約分行在東京 舊金山 大華 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設代理人於倫敦 牙打刺士 庇能 仰光 錫蘭 廈門 哥林多 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即銀行公司右鄰如有匯兌附屬銀兩等項玉至本辦面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附銀利息開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年 五月 廿七號
萬國寶通銀行啟

會伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為一切痛症之聖藥
凡患頭痛 牙痛 喉痛 肚痛 經痛 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 以及一切皮膚之疾 抹此藥即能止痛消腫 功效如神 誠居家旅行必備之良藥也
每瓶售價 大瓶一元 小瓶五角
總經銷處 香港中環皇后大道中 德輔道中 門牌二十號 會伯廉藥房



東方最上等之貨現銀
九折諸尊請早日移玉
一覽便知
正月 拾二日啟
英一千九百零五年 五月 十九號
別家祈知
至為假冒者所愚該香水係香港德輔道中士洋行代理餘無別家祈知
英一千九百零五年 五月 十九號

貴重屋地出投
敬啟者茲奉主命定于本年六月六號禮拜二即華歷五月初四日下午三點鐘將內地地段第二百七拾號之份及地段第二百七拾號A之份連上蓋屋宇三間即大道東門牌第一百零五號一百零七號及一百零九號交拍賣人倪勿先生就地當眾出投該地段內有九百九十九年人稅契現有一張在田土屋註冊為內地第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字份又內地段一千零八十六號之份其土蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號並亞利華士頓台之第一四號承二號與主之命將於早日當眾拍賣此業承上按揭買出其詳細詳列於後
一千九百零五年 五月 廿二號
主狀師 伊尹氏 謹啟

貴重物業出投
敬啟者士及侯爵二位先生承領主命於英一千九百零五年六月五號即華乙巳五月初三日下午兩點半鐘在德輔道第八號即雪廠街角頭其拍賣館內將坐落香港域多利亞城總督批執業貴重物業將來在田土屋註冊為內地第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字份又內地段一千零八十六號之份連上蓋屋宇三間即大道東門牌第一百零五號一百零七號及一百零九號交拍賣人倪勿先生就地當眾出投該地段內有九百九十九年人稅契現有一張在田土屋註冊為內地第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字份又內地段一千零八十六號之份其土蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號並亞利華士頓台之第一四號承二號與主之命將於早日當眾拍賣此業承上按揭買出其詳細詳列於後
一千九百零五年 五月 廿二號
主狀師 伊尹氏 謹啟

承頂告白
敬啟者油蔴地官道門牌第一號第二號并左右粉房一連兩間原係天興公司製造鉛粉生意今因天興公司各股東志圖別業願將天興公司舖位舖底爐灶製造傢私什物器具一概全盤頂與文華隆記承受准於四月廿八日交易清楚倘天興公司有與債權人等項揭項等項一概與頂受人無涉特此佈聞
光緒卅一年 四月 廿七日 文華隆記謹白

此報在香 港威靈頓街 華字日報 館賴文山 刊印

號之單無拘某年某月某日所立摺作廢紙特此奉聞
光緒三十一年 四月 廿九日
香港捷和行謹

論俄師敗績

強俄之波海艦隊既敗矣強俄之海軍既破矣夙昔所稱至雄至強至巨至烈之船艦非轟沉則隸降非被擒則逃脫其僥倖逃脫者不過暫得棲身稍延殘喘亦云幸矣俄羅斯之國望失俄羅斯之國體隨強秦之俄自開國以來未有創深痛鉅至如斯者人間波海艦隊一蹶不振自遼東戰事莫不翹趾遙矚相顧慰語曰總帥羅士地士溫士奇老謀持重成竹在胸此次之戰定操勝算乃曾幾何時忽傳噩耗而俄師全軍皆墨矣驟聞之似爲駭然細思之亦無足怪也蓋日人自構釁以來天戈所指莫不被降俄人則戰不勝攻不克節節退縮百無一成迄今對馬島一役想日人艦速炮利布置周密早知俄艦難以抵當不於其素號雄強之戰艦巡艦一律投降者曷故來電云俄師敗績讀此電之詳細靡不爲俄艦中諸兵士惜非惜其兵士不能戰之罪實惜其總帥無謀撓怯士卒之罪耳今日俄羅斯水陸各軍皆敗且敗於二十世紀之年後世史筆據事實書此問題直是超前絕後振古鑒今嗚呼俄羅斯至於今日其誰憐之其誰信之中國處此亦

在昔中東之役黃海大決戰中國尚有劇戰一場蓋鄧提督寧死不降部下弁員上下一心當亦差強人意今俄師則反是故今日之敗使俄皇早謀及此當不致窮兵黷武辱國喪師反不如及早行成之爲妙也然則曰行成亦有萬難者即以法國資本家當此想亦仲屋者嗟躊躇難決也

日本此次之捷立超越前古未有之功名舉起超所捉獲之

俄國累世組織之海軍不啻爲日本作嫁衣裳而已波海艦隊之破敗耗去俄羅斯之貲財殆難更僕數今日對馬島一役可爲環球鑑卽使船堅炮利財雄國大如用人不當亦於事無濟據電所稱日本之制勝全賴魚雷尤必須先講求於手也

記總帥羅士地士溫十奇自越南起程將其運船有遺往上海卸下軍火遂率全部艦隊徑過對馬島海峽以冀直達遼東參威○按對馬島峽濶僅三十五里距佐世堡約八十里佐世堡者乃日本屯海軍之所最稱扼要且能堅守之地○對馬島爲日韓門戶航路所經其整備以待不問可知乃俄艦不取東道向沙夏連島而進偏爲冒險之行俄艦豈昧於此殆參觀兵家之虛實以攻堅爲得計乎若是則其意見真令人無從索解矣否則海軍艦隊之破敗斷不能如是之迅法也銷聲滅迹也可勝慨哉

○桂撫請揀發府州縣廣西省候補人員缺乏不敷委而分發到省之人又寥寥無幾故連日桂撫有電達政府飭部揀知府四員州縣二十員發往廣西以資委用聞已自着照所請吏部知道矣

○長壽寺被查封 長壽寺因兇僧毀學一案經臬帥批將該寺產業查封示懲在案上月廿八日南海縣胡明府騎減從親詣該寺督飭工匠人等逐一丈量明確以備按查封條共封地方若干俟訪確續報

○廣益會會議 四月廿八日廣益會特別會議總理左

○報例宜知 廿八早本館接上海採訪專員急電載俄海軍總帥及俄艦三十一艘由滿經即刊發傳單派送并昨日報章頃閱某報竟將本館此電全行抄錄并未聲明館字樣僅刪去訪探專員四字查中西報館採錄別家特原爲例所不禁惟須聲明某館得來庶不掠人之美嗣後

提議先設一廣益銀號大意謂廣益會份三十萬現雖由各員肩認十餘萬此外全靠招徠而招徠又須靠信用欲人信
用莫若各會員自行組織一廣益銀號每股五千元合成數
十萬元祇買銀不入銀如會員中有不願認股者其銀作爲
附充亦可如此方足以昭信用將來即在該銀號彙收會銀
俟會銀收齊然後實行銀行貸倉之計畫聞是日到會者草
不贊成其議云

○連擒劣紳 前報李督委員在勉力緝獲林某等庇匿查確事緣順德團練總局指控屬內紳士譚某尤某等庇匿分肥岑督即批行營務處派委林州判翊從九陳申輔往密拿已據報拿獲五名交營務處審辦

○東堤實行管子女聞政策 近有某商擬立公司全領東堤一千六百八十餘井之地在該地建造戲院一座花園一座大酒樓六七間娼寮一百間餘建洋貨雜貨等舖惟估計地價二十餘萬建造之費倍之惟須先稟奉大憲批准擬每年報効巡警費若干至娼寮酒館最易生事宜立案聲明如有生事與業主無干不得封舖并請示禁城西娼寮不准准開等情曾有人以其事言諸隄岸委員趙大令大令以現准領地冷淡異常且欲藉此以振興東隄商務故畧探其議而呈善後局遂奉核准云

○奏參玩視軍務 粵督岑雲帥日前奏稱上年廣西桂林柯逢時委楊耀統左軍水師巡船三十號楊每月提扣餉銀又偽造羅秋華印領希圖朦混與柳州偽首梁天印通款竊飭梧州府縣提出楊耀楊國保軍前正法當廣西軍務吃緊之際柯逢時竟以水師重任付畀匪人實屬玩視軍務請部議處以爲懲用匪人者戒四月十三日奉硃批柯逢時交部議處餘依議

○南甯要聞 專駐南甯探訪員函云百色至南甯一帶匪一律救平惟大頭目黃和順尚未就獲聞已遠遁外洋

然沿途電線尚有零匪劫輒向費不時修理○南甯商發利最艱其故由于銀水漲落無定每百有漲至十餘兩者息又鉅昂至二三分環球商大半低論月計息甚高則論計息每十五日爲一期息又增息疊累而上子母相生具千金之業者數歲便堪成富以故買銀爲業之流日升月無不利市三倍○左江道余觀察升授桂林按察遺缺桂委撫林府吳徵繁署理吳閩人曾任廣東番禺增城縣夙守舊南甯府潘太守調省以貽人杜慶元署斯缺南甯首宣化爲廣西倭缺有名曰金北流銀宣化現爲上憲所延歲酌提三千金充公費現署斯缺之茹大令堅不肯交提另委署賓州邕州貽人李家彬接署家彬係廣東候補通

校効李帥特委署隆安縣甫一月與革提陳桂林互揭敵
留緝未半月誘擒巨目聞連培復署隆安以勞績調優委
賓州今又移調宣化可謂上游器重

○龍州拾零 駐龍州採訪員函云龍州水利無人講求
旱則赤地千里米價昂貴夏初亢燥異常各官謁賊求雨
已甘霖滂沱萬物條暢○四月初三月杪以天時亢旱民
疫厲又起每日至死數名不等龍州廳馮司馬之妾亦病
于署新廳官馬牧約五月可到任○近由桂省通行公文
在官人等自三月起不得率請假規避取巧上思州黃甘
告終養亦未准領邊縣席擬告病回籍調理因茲不敢

國登本電
甚佩之輔政司云蘇榮局員不查究例中之欵而陡起拒
其殆恐將來奉行此例之人或有不善歟蘇榮云余何嘗
言及此輔政司云僅述蘇君前言耳蘇云或恐有不善
之人耳督憲云蘇君所說係言或有又云是有律政司
來如有不善辦之人及時指摘可矣輔政司云蘇君曾言

又文到各署嗣後民訟例取三千六百文爲額歸負者出其錢書差朋分差役下鄉傳人每百里准索錢三百文爲路費多則致罰○此次土匪平靖例須保獎出力人員聞桂林通省共保獎至五千六百餘員○道庫廳陳沛林奏藩司委署斯署因下雷州事繁未克卸肩昨臬司札催速赴任十三日接事○憑祥生員李某前以州官掌責伊妻上控督轅牽入縱閹得賄岑督批以該牧因訊驗生妻毆打林生員之母屬實責警尙無不合何得牽扯縱閹等事既無指款約證未便准理云大意如此該生乃喪氣而返○龍州地方平靖之時百貨多由欽州運入後以匪衆闌阻阻隔者數年今已一律肅清此路通行商人擬請在甯明州屬設稅廠歲可出銀貨值七十八萬元不日將聯囑道台示尊○著匪黃華堂等亂全邊十數年昨由南關對訊吳信宜憑線在洋界捉獲百餘日解來正法○甯明州屬有某村農挖地驟見長條數百條察看係銀質圓長如巨瓜計數甚巨現已集聚合村瓜而

之欲秘密其事惟恐地方官聞之藉分其利
○商部覆上海商董公電 陽電轉行外部茲准復稱工約
限滿業將梁便改訂條款詳加增損並將苛例刪除函飭各
商美外部在案茲准梁函美國置不開議且有清查華人名
籍之舉昨已將華商設法抵制情形電稟向美外部切商飭
另函勸駁阻等因希傳諭滬上各商董知悉○按華工禁
極不平等之約也自光緒六年以來我政府一誤再誤遺累
至今不能全廢此約而仍允與續訂畏我之肯以利益
步於美國當亦為美國所滿意矣乃察此電及梁星使電
我之所求於美者為刪除苛例優待別項是非欲得美國
利益但欲美國証言不再以不利益之事加我華人耳而
猶深閉固拒置不開議嗚呼以美政府之舉動若彼而望

前皆盡死而後可雖然美使既明明宣言欲爲上等華人
書入境最便之一法矣夫美使代表美政府者也美使爲
明人其言又至可信也吾望我華人勿忘美使之所言以
其後吾尤望我華人細心玩索此電及榮星便電以察現
之情勢

○練兵處復南洋大臣周宜就地徵兵電 湘軍老弱就
復請派員招募湘兵三千以補遺額一節碍難准行希即
照練兵章程就地徵兵因朝廷營制不能更改云云按周
帥江有以湘軍居多數暮氣已深難期振作故交督練
所兵備處總辦朱恩綏觀察就各湘軍中裁汰老弱朱亦
人在南京候補道中資格最深鄉望尤重自選督札一
次後諸湘入中之有權力者以爲舊湘軍雖不可用而新
軍始不可復招爰即具詳王帥派員至湘募兵三千之
玉帥不能過拒致湖南衆議亦不欲專主以招外間人

近遇 凡 聞 價 著
乃電諫練兵處今已得復徵湘人其或有黑商而居之
○招商與辦製造 鄂督張宮保現擬建造數廠一織呢
一製泥廠一造紙廠一製革廠聞有一種塞門德泥性能
硬能當水力經久不壞大冶縣之某地出水泥該泥能少
塞門德泥須用藥水煉製宮保擬就大冶設廠以水泥石
門德泥又在武勝門外購有地基備造織呢廠及製造
其革廠已在保安門外天平架地方建造下半年即可開
惟各廠木料工資及購機器用人等費約計須二百餘萬
方能觀成張宮保現欲招商集股官商合辦如有豪商
此巨款者准專利十五年並由官擔保五釐利息五年

之有將理有之
○忤刺報電音 上海三十號電云日提督加美武刺茲
船隊將於禮拜五日由台灣到上海○神戶三十號電云
提督羅志士溫奇士亦在衆俘之中一說似是實音○冷
三十一號電云俄提督羅志士溫士奇已亡○按此疑是
京傳出之消息據日人報稱已在衆俘之中而日人官初
來皆實想發謠亦真矣○同日電云俄京處亦認俄勝

頒發示諭張貼通飭矣

○俄失巨款 某西報云當俄提督羅士地士溫士奇之波羅的隊東來也身奉廷命接領部下全隊戰艦除運船煤船不計外其所值以最賤之價計六十五兆六兆磅今此輩安在哉如日後羅提督返俄國政府與之核算料其所呈船艦所比價值之數必如下所言該提督應云離國時計價值十五兆磅與東鄉十二兆磅比對尙多餘三兆磅此是最高之約數而計若欲知羅提督實耗去俄國幾許貲財約其難實數蓋俄人素性詭秘遑船之費甚難查考觀巴思水軍報只能知其數船其新戰艦四艘每艘值銀百萬奇約計被日本擊沉與捉獲者其數總在十一兆磅運運與煤船合計約相去十二兆磅且配置數目又涉數萬里洋中途用煤和賃煤船與夫馬打加士加與西貢兩處商所獲之厚利共計則俄國此次所失爲開國以來之最大目也

○觀視華紙 杭州美領事報華盛頓云雖則華人出紙

多而洋紙之銷場甚廣計目下上紙所沽之價美國紙局製上等紙運來必可獲利在中國印刷各種華洋報紙日加增土人製造局少不能製合用之紙以供大用外國紙製現目中國所用之紙運來離照現時市價賤低發沽亦獲利今杭州所出之紙有二等一是寫字用之上等補紙面染色二是用作包裹之粗竹紙三是赤紙云

○招商局推廣內地小輪航路 自清江楊庄至邳州海一帶商賈輻輳河道寬深最宜行駛小輪且該兩處皆係地非洋商所能達尤爲華人獨攬之利權頃聞招商局現推廣該處航路業已稟奉督憲札行淮揚道查明覆奪

○林紳議開銀行 林維源京卿時甫家資約有三千萬近因張弼士侍郎不日到廈查考商務故林亦擬提出巨開一官銀行報明商部奏准立案擬即令其子與其管事

開一官銀... 綸堂進京向商部商議辦法至資本若干則尚未議定。
○華商翻控禮和瑞記欠款事了結 漢口八幫華商前
商務局張守夏口盧馮丞斷結禮和瑞記欠款不公具控
督稟中有照此辦法以後華商買賣與該兩行不願再出
錢等語鄂督以開道與該領事訂明借款十萬兩將來中
二五用錢扣還若華商不出又必大滋口實因飭張馮速
調處現已由張馮設法商妥各商不再滋議矣按此案
最不公允者係由應還八幫欠款中抽出二萬五千兩還
在豐舉爲韓登堂充買辦時之保人聞保銀六萬兩韓
八幫之款論理應由畢照賠乃事不但置身事外且于
八幫之款尙爲彼取去四分之一此八幫所以噴有煩氣
○德領事詰問議雲外人開礦事 昨據鄂省官場人
漢德國領領事照會官場云滬上法國新聞載鄂督電生
撫請禁外人開礦并云大湖南湖北所有礦產皆不許外

沙等語大概皆係謠言恐屬不確請即照舊云云聞
未答復

港事要聞

○府案 九龍造爐匠梁意榮與二人以炸藥取魚被
控差供此等事九龍處無日無之願盡例判罰官判三
○馬根以無執照在路上發賣南清報紙判罰一元○
氏司理人被控貨車阻碍碼頭據供云因某人借作搬
李之用判罰五元

巡俄頓俄令
聲
明
告
白
啓者日前填記號揭到本號銀三千員正該號發出之
經被盜竊業登告白如有執得是爲廢紙今蒙該號如
同本號收足立回收條交執作據倘日後有執得用該
圖章揭到瑞興字號銀單追究者無拘何年何月何日
具爲誠証并作盜論定即送官究治先此聲明以免後

將案 九龍造爐匠梁意榮與二人以炸藥取魚被
查供此等事九龍處無日無之隨盡例判罰官判三
馬根以無執照在路上發賣南清報紙判罰一元○
司理人被控貨車阻碍碼頭據供云因某人借作搬
運利銀五元

之用半畝五元

本號收足立回收條交執作據倘日後有執得用該號
揭到瑞興字號銀單追究者無拘何年何月何日
揭到瑞興字號銀單追究者無拘何年何月何日

城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉儲蓄
物等件火險俾獲安全之虞所有保險規式均照英例
酒兌附揭積聚按揭貸金等依大舉行章程妥協規矩
富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外
洋面保險則由代理諸君接辦實屬 穩妥是荷此佈
光緒三十年 四月二十五日
總局司事人 李友山 張雲遠

出賃
結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租請
結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租請
結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租請
結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租請
結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租請

相映綸瑯
啓者小號開映映相機大華數十年向蒙 仕商官
宦賞識久經中外馳名近更求新法所用藥料精
色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍褂帽
足壯觀瞻諸君光顧實價不二舖在香港中環大馬路
七十六號
光緒卅一年 元月 廿二日
瑯 綸 主 人 謹 啓

承頂告白
啓者香港中環加威街門牌貳拾貳號樓下鄭允忠之瑞棧
公煙烟館今願全盤讓與什物牌照頂讓合意承受
仍用瑞棧加威街二字開張日後生意與鄭允忠無涉
準於本月廿八日交易清楚倘瑞棧舊人鄭允忠有欠揭會
項担保等概歸舊人自理與承頂人無涉
光緒卅一年 四月 廿六日
陳合成堂謹白

告白
啓者本號現有頂好細楠木此乃異于常品 貴客光顧
請到十三行晉源街本號審定爲幸 再者此細楠木亦可
醫疳疔腹痛其效如神
乙巳年 四月初二日
羊城晉源街兆升恒區述之啓

敬送核症藥水告白
啓者此藥水弟年經已送過諸君取往省佛九江東莞等
處一帶用過經有數十來函稱及甚爲靈驗弟將各函繕
就英字報章呈遞本港 政府後蒙 政府將弟報章繕譯
華文刊於各報今仍陸續敬送諸君取往各鄉以便便
斯症者此佈
光緒卅一年 四月十四日
渣甸洋行辦房何樣生啟

告白
啓者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可
屍於路旁來弟知報知當即查明如確係極貧而無葬費
酌量給銀俾其安葬庶免屍骸暴露而遺潔淨衛生之
例也此佈
光緒卅一年 三月廿五日
渣甸洋行辦房何樣生啟

請經紀告白
茲因欲聘經紀六位代一天下最大財力之行辦事其人須
與有勢力之官紳有交情者酬金豐厚有意者請親帶修信
由本館代交信面寫 N.B.G. 便合
一千九百零五年 四月 廿五號啓

聲明廣告
啓者各號光顧本年小號出入銀兩俱由區鏡泉區福田
二人經理自後如小號到各處收銀兩取貨揭借須要由區
鏡泉或區福田一人簽名並蓋同圖章方爲實據由各
號携到中環德輔道西與隆內寓錦興泰區福田簽
名蓋同圖章是實倘有各件收銀取貨揭借由經手是問與
本號無涉特此聲明以免後論
光緒乙巳年 四月 十九日
旺角錦興泰房謹白

聲明承頂告白
啓者中環大馬路門牌一百七十四號廣泰蘇杭生理全
盤貨物傢私統係陳榮發頂受准于四月廿七日清楚交
倘廣泰號有經手担保揭借等項與陳榮發無涉
理與新人長興堂無涉先此佈告幸祈照鑒
光緒卅一年 四月 廿六日
長興堂謹啓

大馬路字樓出賃
茲有廣大馬路洋行三三樓兩層房舍極好前後騎樓在中
環大馬路七十號地勢最優佳往來最便如有合式請移
玉到看面議樓下公局知租格外合宜此佈
乙巳年 二月初十日
中環大馬路七十號公昌啓

威阿威聖藥
此藥是草本專治婦人一切病症不用割治之法用女師診
視 館在德輔道中一號差館側門牌二十六號
或問士丹利街門牌十四號西醫醫生關心亦可
一千九百零五年 五月廿六號 末思士威女師謹白
余妻患子宮癰一症于今十有月矣諸藥服盡屢延
醫生調治均云非割治之法并無他法可以奏效今用
威阿威聖膏九等用之三月其患處不獨此痛即退
且于肚痛腰痛各疾亦盡消除以弟見之真乃神效之
藥也特修片言以申謝悃
末思士威謹
英一千九百零四年 十二月念八日 馬第石無沙字頓

廣海樓上中西酒菜
竊以盤餐酒席諸君連席月坐花怡好暢懷消遣人
生行樂固貴及時我輩移情尤宜得地本港環通上下輪車
則電車風馳人萃中西食譜則推廣爲高百尺到處皆
則舖列五侯於斯特美廣海樓者占石塘之幽勝廣聚有官
標香島之新奇海波作鏡以主人精嗜烹調悉心致較
延中外覺易牙之先得我心品列鮮腍占梁頤者克手珍海
珍羹分我任從按譜以求刀匕是供行見咄咄可辦山珍海
錯維其有維其甘酒醇醇旨且多且有嘉賓式燕何妨
諸君微歌君子來遊儘可移花倚柳有同嗜也充宜半响留
歡固所願焉請以一言爲介
乙巳年 四月十三日
石塘嘴廣海樓謹啓

美國牙醫周夢熊
館在德輔道中
二十七號二樓
正正正

小輪船出賣
茲有洋行小輪一艘名德建出賣船身機器均皆堅固快捷
欲有洋行小輪一艘名德建出賣船身機器均皆堅固快捷

正和堂告白
啓者本堂開設藥店生意已四十餘年藥品之優劣價錢
之公道想 光顧者久已 洞悉無庸贅述茲特分設支棧
在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便
光顧者起見凡有貨物價銀均照本堂一式再者本堂正舖
支棧向無揭借担保如有移件揭借等情概與本堂無涉
光顧者未及週知特登告白希爲 鑒
光緒三十年 十二月廿二日 香港正和堂主人謹啓

廣安白辦軍裝告白
啓者本號自辦外洋軍裝各式新欸快鎗及軍中器械俱備
如有各鄉團練諸君欲購者請至本號面議如蒙 官商光顧
至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷
此佈 光緒卅一年 元月初五日
廣安白辦軍裝謹白

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白
茲有貨倉三間在灣仔道第九十九號九十二號九十四號一
可貯貨二千餘箱餘可貯貨一千餘箱另有海旁倉可貯七
百餘箱位光通爽適合貯貨煤炭之用倉內水埔甚深
大小貨船均可泊岸欲租者請至三益公司面議文面議價
當相宜妥速短租均隨各便
光緒卅一年 十二月初九日
灣仔鄧立亭貨倉公司啓

軒利呢素雀巢牛奶
啓者英美德法各國所製之雀巢牛奶糖各大醫家許爲世間最
有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶
行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人

司公施先
啓者本公司同人久居外國經售仿法德西四國
在香海環大馬路門牌一百七十二號始創不
價廉物美欸欸 官商賜顧近近馳名茲特增
三號上下樓相連專辦歐美各國上等時欸洋貨
衛生衫褲半套等物並有金銀首飾時欸花銀仔衣
欸香粉花露水等物色色花布海味雜貨等物無不
備極其詳水帶香水等物光顧者請至本號面議
欸價廉物美 諸君光顧祈祈留意是荷
光緒卅一年 七月初一日
利地樂洋行謹啓

香港代理人屈臣氏大藥房
售發銀時銀金好上

和發銅鐵洋貨
啓者本號自辦外國各欸漆油帆布油鏡鐵鏡大小銅
鐵水銀鏡鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧
移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五月初四日 和發號謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉
庚子年 五月初四日

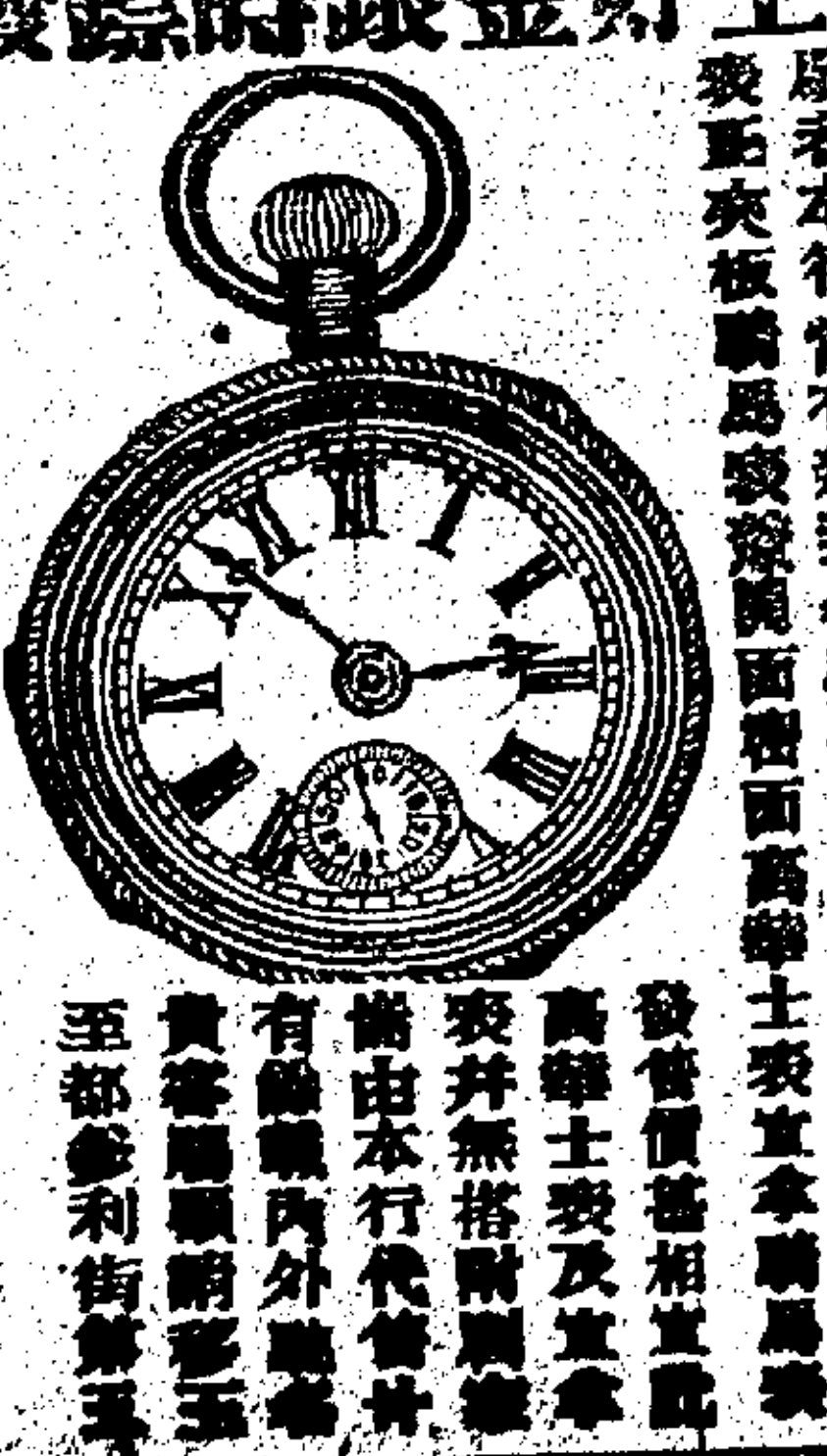
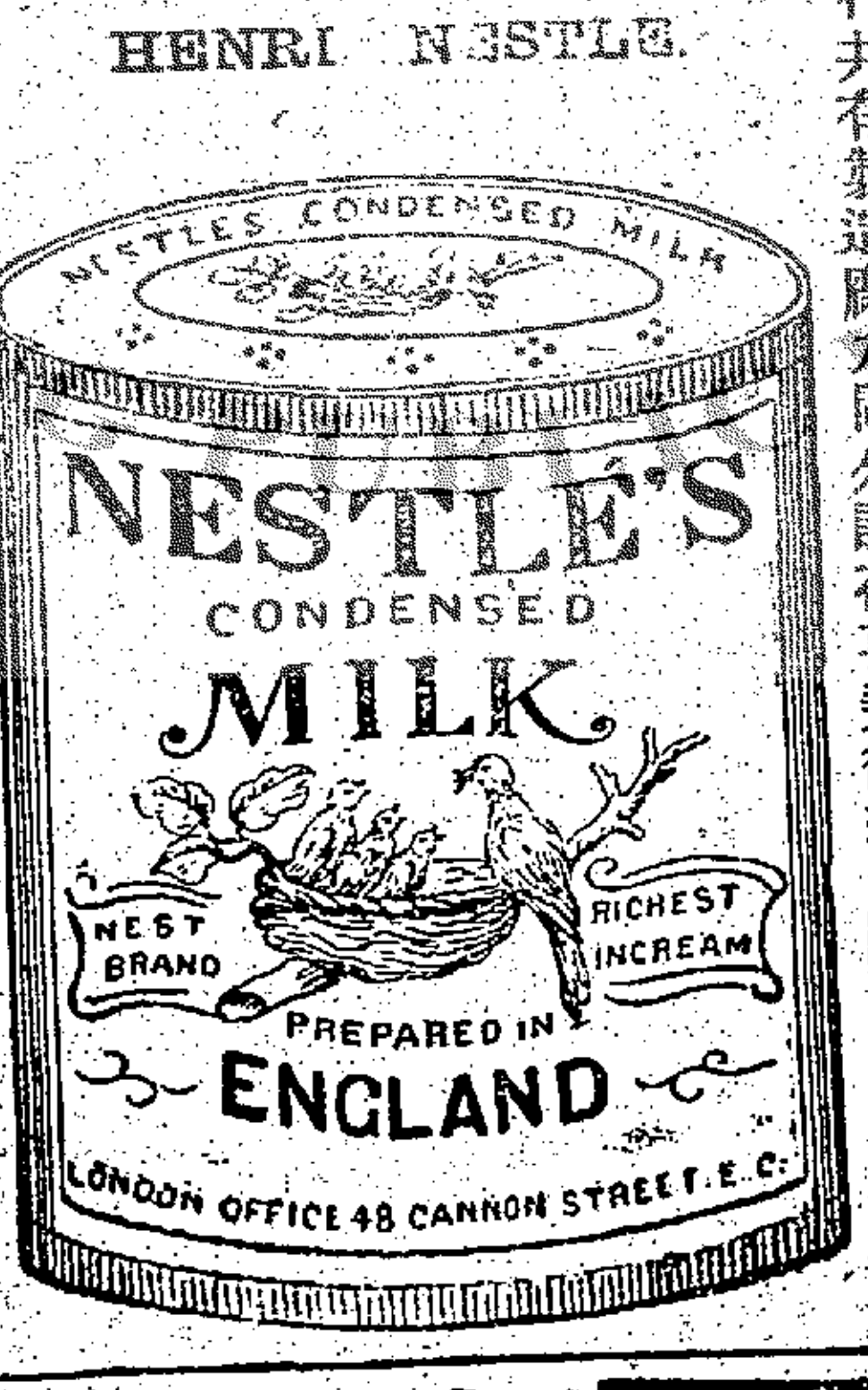
協安公司
本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照其
辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 啓

生接法西氏王胡
胡王氏女師在本港國家醫院
專習看護婦孺之學業已有年
工夫純熟人復穩練無誤 政
府給發執照准執接生之務現
寓西營盤第四街十三號樓上
諸君賜顧宜男宜女往來請至
堪信安富或到中環得忌街
十二號做館掛號亦無不可特
此佈 聞 一三三三
尹文德謹啓

和發銅鐵洋貨
庚子年 五月初四日

恒安洋面火燭保險兼貨倉
庚子年 五月初四日

協安公司
本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照其
辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 啓



告白

啟者本號親自選辦兩湖福建武夷各種嚴裝義順六安雲
南普洱古勞包種蘭香清遠各款名茶洋裝貨品禮茶盛筵
茶磚價廉物美童叟無欺 尊光顧請移玉至文咸東第
五號即水車館對門 光緒三十年 十一月 十八日 達盛茶號謹啟

以華音最易明白每套取價七毫五仙英醫易讀一雷風行
海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英醫
習英文者每本取價壹元其中所用平上去入聲夾音所獨
之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通
其書者將此書閱之一目瞭然隨初學之梯航也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號
英華書莊 雙門底兩義書樓 十九

潘蘭史集

美國女醫生林華氏

廣智錄

乙巳年肆月三十日
香港華字日報附錄

敬送新書

譚曰收逢機會多次皆可以破案者竟泛泛然棄之而不覺我將爲汝
逐一指出偵探之訣有云勿信外觀須向反面着想是否有此語李曰
然僕素持此訣譚曰聽汝所說亦知曾持此訣奈何一見可信者便委
心隨之盡忘要訣不至於顛倒而不覺李曰僕雖愚亦未必若是之甚
也譚笑曰殆有甚焉汝聞衣土哥和府官下車傷足以爲如何李曰人
言藉藉僕始信之譚搖首曰若我則正須向其反面作想彼實未嘗傷
足也李曰先生以爲衣府官肯詐稱足傷隱居兩月不出乎彼之爲此
究有何意譚連連搖首曰可憐至今尚未明白竟有此問何不畧費心
一想譬如汝爲府官有罪案到案下而犯人則如現目之五月不肯言
眞名姓汝一見即識之或友或仇汝將如何李曰情與職守相關當迴
避不審譚曰然則舉其眞名姓否李遲疑不答甲曰若在僕則任別官

李覺出身傳 第九回


七二

香港華字

舌不言亦不負職譴大笑曰此即衣府官之實在情形也但汝爲之必僞爲傷手雖不理事仍可出入自如不若彼自困府中兩月之久也李曰先生謂衣府官與五月認識耶譚以手拍床曰汝尙欲得何憑據我並非目擊不過憑汝所言因情忖度料當日衣府官在集辯肆勘驗後卽入監訊問犯人兩人一見彼此認識若無別人在旁則必互相問答案情必然大變不至如今日矣奈有書記在側迫得依例訊問數語便匆匆而出着汝候至明日不移時便傳報謂下車傷足李即問曰然則衣府官與五月友乎抑仇乎譚曰何汝仍墮五里霧中也五月見衣府官後卽欲自裁仇更何疑汝既救其命後卽上皮細竟夜不知如何難過故翌日見府官尙作惡獸被困之形狀及見式府官知衣士哥和守義迴避己之隱事仍可保全名節不至破壞故神色立即改變如暴雨過後天色晴朗也李甲皆點首稱是譚少停又言曰況衣府官旣已傷

設局已開兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購辦電報及中國電報之始創者即從前出售於遠方及山防患自自然無害症金○為最先發其療疾且為醫士所著天然之後不須佩用敗良山向醫士所著天然健體一天雷增訂改良百病又通電氣以保何意見並有提要良言示老少男女氣以康強國經籌之方此書附有證書均譯漢文電帶價目辦亦書內如欲取閱者請將姓名里居銜達力然寄送不索分文○山氏里士靴痛食滯大便秘阻小便便虛虧等骨酸痛風濕四肢麻木氣症失陽頭力遺精瘋癲老先胎前產後小兒血崩子宮虛弱經水不調月經不調白帶色過度疲勞酒色過度淫慾等患甚而險怪癰疽瘰癧疔毒石瘡等症

者電帶亦可奏效



山電氣商會台鑒
 立見韋氏力是電帶一副當經施用承
 到靴佩弗弗足徵貴會製造精
 無事不認真考求有裨實用此帶助
 身體尤爲創獲獨得之真富即廣爲
 以期大彰功效而貴會商業日達
 擴充進步快慰深專此布復用達
 忱順頌日祉
 江督魏光燾拜

題一絕云射虎將軍竟不飛罪言歌哭解人稱秋燈忽吐
虹氣自有傳人傳布衣

雅

噓

假皇帝

莊諧雜錄

北京滿洲其嘗以其子之生造使督推之醫者推算良久口
此子怪哉將爲皇帝雖然一生窮困以死某以爲戲已怒而
去後其子長爲太常寺筆帖式貧甚適署中人需人爲遺召
輒應其召遣兒者凡遇郊廟藉田大典前期大演禮有司
儀式有誤輒以一人爲皇帝其人衣服破舊然行止拜跪
皇帝無異自王公大臣以下向以行禮亦與皇帝無異固
日之榮也然必筆帖式之貧乏者爲之他人皆不肯爲以爲
折福爲之必致病云其爲此每次得京錢八千而已前時
東有一醫民亦謂其命宜爲皇帝時以傲於儕輩後潦倒

榮
光緒廿一年 四月 二十日 吉旦
舖在香港中環大馬路門牌六十八號

何潤光
西法
鑲牙



啟者弟由英回華數載
遷往德輔道中門牌第
百零五號二樓專用西
鑲牙 貴客賜教請移
步 士旦

本館告白

啟者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如
漏送報紙請即飭人通知妥為送閱 再者本館影作東
如有取貨賒借銀兩等事為難手是問一概與本館無涉
戊戌年 二月 吉日 華字日報館謹

五七言佳句于此山人語世相爲虛鼎未煎與南窗共
齊名劍盟生前自刻其集山人則待梓于友人亦可哀已所
著名天香吟館詩鈔五言送客云秋風吹古木落葉滿江城
夜坐云坐入風生竹詩成月到門出鎮海口云大海此歸處
兩山相對開桐廬道中云遠樹和烟澹寒鴉背日來曹娥園
云江水無窮恨神絃絕妙辭秋曉云離心碎盡語鄉夢初醒
聲送行云此際方愁我他鄉又送君分經臺云欲參無上注
浪住最高峯蜀道云雨屋森立鐵一水汨空舂詠菊云冬心
眞隱逸秋色大文章七言留別云行李只添詩卷宣離筵不
覺酒杯寬旅懷云異鄉風雨春難避故國鶯花客未還有贈
云過來春夢無留影臨去秋波好倍禪情崑帝云生勞汴水
開千里死博博磨生一邱無題云葉葉枝枝連理樹鶯鶯燕
燕可憐蟲蠅會文正云天下異人戈潞國當時名士武鄉侯
贈汪保申云琴劍歸來如作客干戈定後已無家荅贈李冬
生云一介取人猶不屑肩鋤於我又何加寄潘蘭史云眼中
人物凋零盡劫後文章感慨多寄姚子梁云舉世獨憐知己
少故人終慙別時多贈沈孝耕云伯興幾爲多情死子美曾
稱太瘦生贈柏書云濃情似酒心先醉私語如花口亦香田
午感事云未宜鐵勒三傳箭誰取崑崙一舉杯述懷云田々
門下護彈缺魏武牀頭笑捉刀寄題桃葉桃根萬古雙棲之
閣云玉簫錦瑟花雙笑閨閣珠簾月二分九月桃花云淵園

萬 本號新到天下第一家打雪桶兼上等皮衣夾別
花廣錦綉地各色花油布花旗脫衣爐熨鐵光斗
全常有福州漆器煙具箱煙盤快子上等玻璃
貨來公買相宜 宜商照照請移玉步

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀
舖店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上
大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號
似以致各書信貨客常有認錯殊屬不便故特聲明俾眾
知如蒙 諸君光顧請分別 大成 大盛 字號庶免
誤特此佈聞
光緒卅一年 三月 二十日 大成

聲明告白

安 廣益 華昌 以上捐銀一元 合共捐銀四百四十六元

福安 恒益棧 博濟軒 瑞德 聚安館 永和
成利 泰春 黃寬記 福昌利 惠安堂 仁和盛
草堂 合益 大興 泰勝 楊洛 譚海 新惠隆
興 瑞安 富記 高記 福安 和益 永合 福記
兆祥 東成利記 同發 祥發源 榮茂 永祥盛
添記 勤記 同興 和合 忠記 合發 興盛昌
安 廣益 華昌 以上捐銀一元 合共捐銀四百四十六元

慈溪李芷汀山人（東沅）江湖詩翁諸侯賓客曾佐彭剛直治軍粵東性高介不顧保舉不名一錢賣文海上窮老以終殆獨行傳中人物其論時務之文切實可行刻葛隱耕所輯皇朝經世文續編詩稿可求牛腰由鄭陽齋觀察寄余編定余與山大禪交十年簡札往來盈箱累篋應約相見竟不得一抵掌快談閱其遺稿不知涕淚之何從也余既賦輓詩并序山人卷首揭其一生行事而猶恐湮沒不傳也爲揮翰

半塘人也或呼之曰半塘皇帝

○本港官紳商民捐助東華醫院分局費用芳名列

同福裕 穗昌恒 德盛 友安 日香 泰棧 寧德棧
茗珍 致全勝 利益公司 富生 泰成記 廣祥興
成記 正昌 來安 永亨源 永隆 以上捐銀二元
勝利 益隆興 順興 公益泰 永裕昌 榮發祥
榮棧 恒泰合 全記 耀利 公和 誠泰 永興
然居 怡隆 應賜記 聚銀玉 利宏 日香棧 廣生
樓 芳蘭棧 兩益 友昌隆 春記 協隆 瑞芳棧

廣智錄

乙巳年肆月三拾日
香港華字日報附錄

雜誌

李正行 在山泉詩話
慈溪李正行山人（東莞）江湖詩翁諸侯賓客皆佐彭剛
直治軍學東性高介不願保舉不名一錢買文海上窮老以
終始獨行傳中人其論時務之文切實可行刻葛隱耕所
輯皇朝經世文編續編詩稿可求牛腰由鄭陶齋觀察寄余編

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具其板木板木
牌料什貨銅錫排扇香骨白骨金面扇繡時款雅扇雅扇
明角象牙銅錫烟斗料車各物一應皆備貨款甚多不能盡
錄今特邀請 樂竹亭會接理各貨號開張定章交易
經手交付小號自當依期附時價相宜斷無失誤此佈
甲辰年十一月初一日 登 省城大新街安和泰啟

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具其板木板木
牌料什貨銅錫排扇香骨白骨金面扇繡時款雅扇雅扇
明角象牙銅錫烟斗料車各物一應皆備貨款甚多不能盡
錄今特邀請 樂竹亭會接理各貨號開張定章交易
經手交付小號自當依期附時價相宜斷無失誤此佈
甲辰年十一月初一日 登 省城大新街安和泰啟

博濟軒名馳甘露茶

端陽大減價自五月初五日起至十五日止

炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒
揀選上品藥料製成午時茶甘露茶最能清涼
散熱消痰百病並製有各項丸散如意油等無
不效驗如神今大為減價發售以便 諸君採
買惟求濟世之心云耳（價列于左）

萬應諸葛行軍油每兩原價八錢正減收五成
銅鑄諸葛行軍散每兩原價八錢正減收五成
蘇合丸每包原價二毫半減收壹毫半
薄荷油照原價每兩銀一兩減收五成
如意油照原價每兩銀一兩減收五成
神效鐵打丸每盒四九減收銀壹毫半
婦科加料白鳳丸每九減收銀壹毫半
寧坤丸每包九減收銀壹毫半
婦科單料白鳳丸每九減收銀三分六
加料參茸衛生丸每九減收銀三分六
萬應午時茶每盒廿塊收銀六分
正白樹油大樽每樽中樽三分六
添丁丸每盒原價八分減收五分
參茸補腎丸每九減收銀二毫
參茸補腎丸每九減收銀二毫
參茸補腎丸每九減收銀二毫
生髮香油每樽收銀六文
消暑甘露茶每包收銀六文
急救白沙散每樽收銀三分六
婦科白鳳丸每九減收銀一毫半
雙料衛生丸每九減收銀一毫半
附桂理中丸每九減收銀一毫半
艾片油 各色香油 玉桂油 照原價每
兩八錢減收五成 ○已上二十七味照原減
實其餘各項丸散照大減價單減收銀七成
舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間
香港博濟軒中和堂謹啟

特別廣告

李陸格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者衆舊堂地方
坐位不敷是以本年另選皇后大道華商會所三樓俾得廣
收學額以免多士見遺現除教授化學物理學英文外更
聘有美國工藝師教授專課丈量測繪工藝等學其有英
文未及程度者則由英國女史立雅麗氏每日專教演說英
語庶使學者易功而收效速茲將各教習姓氏列左
美國文學學士鄭華英教授英文教授文學化學物
理學 ○美國工程師杜理教授丈量測繪工藝
○英國女史羅便臣專教生徒會讀英語
○中國楊湘甫用華語講解化學物理學
○宋良弼專教初學生徒 ○莫耀南教授華文
○徐堪好專教英文數學 ○劉尚德教授英文數學
再者本堂現由數值理津貼住宿舍以便遠方到港就學者
此佈
光緒卅一年 三月廿九日 本學堂司理黃棟芳謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一等如意油丸散如油選料精製各項膏丹丸
散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒
發賣詳單紙款式用偽油混充圖利害人貽害非淺本堂
於光緒二十五年四月廿四日特設一舖在香港上環大
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬
路門牌貳百貳十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
追風除濕丸 參茸衛生丸 慶寧寧坤丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 驅蟲種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 萬應如意丸
光緒廿五年 四月廿四日 香港上環大馬路太和堂黃祥華謹啟

省港馬百良馳名膏丹丸散

店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌
百一拾號門牌
馳名百勝珍珠散萬應如意油
○其餘膏丹丸散藥料精良不備錄
○光緒三十一年 九月初三日 省港馬百良謹啟

中醫馬良

寓上環大馬路三百一拾號門牌馬百良馳名藥丸散三
利商公司由德門登過（德門對面四百八十號）
甲辰年 九月 十七日 謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城西關廣濟局受業英國領事二位姑煩
醫門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術
醫術高明生兒無損婦人同給存書准出濟世茲在本港
接生多年般戶貨家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇
產婦生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本
欲濟人凡求接生到閣麟街第三十九號二樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟 謹啟

潘蘭史集

潘蘭史所著詩文詞游記全編總名說劍堂集共十四種分
裝六大本取價一元在華字報館三樓發售

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆旗幟布疋綢緞各款旗幟旗幟
堅固不誤諸君光顧請至中環街市對面利源街門牌三
號內接洽 癸卯年五月十六日 謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年發賣南光鏡遠近皆知茲今特
上等工匠巧造天鵝鏡鏡面大鏡各式大小金木花邊
架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃鏡
兩片并起抗柳條玻璃各款車邊鏡鏡面精妙洋字相
五色窗門花玻璃鏡在香港中環士丹利街門牌一十五號
價甚相宜此佈
光緒卅一年 正月 初五日 香港中環協興主人謹啟

遷寓告白

西醫關心福遷至舊大藥房後樓即士丹利街門牌十八號
A字早號仍在衣街近衙門牌三號三樓此佈 關心福啟

香港華字日報附錄

第一偵探小說黑珍珠案（每部壹角）
寄 華字日報館三樓 威靈頓街聚珍齋
處 寄 荷李活道 聚文軒 聚文閣 聚雲樓
理 寄 文裕堂 聚文閣 聚雲樓

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專治內外大小方脈跌打損傷牙痛月經失
調子宮欠和胎前產後各症現寓香港文咸街門牌三
十號與華會館對面接生奇效無不稱早與均可到本
室接生診時特此佈聞醫生林華氏啟

往上海日本各埠往來客貨船期表

東亞輪船公司 花輪船公司 西貢輪船公司

兼接往來客貨船期表 又兼接往來客貨船期表 又有如左

○高麗	准五月十一日開行
○急的	准五月二十日開行
○西伯利	准六月初四日開行
○蒙古	准六月十六日開行
○達拿	准六月廿六日開行
○美洲	准六月廿六日開行

花輪船公司 代理東亞輪船公司 代理人 地路順德

大坂商船會社

往來 川 常

往汕頭廈門安平

准五月初四日開行 乙巳年 四月三十日

大坂商船會社謹啓

往汕頭廈門淡水

准五月初二日早開行

大坂商船會社謹啓

本公司有堅固快捷火輪船名

本公司有堅固快捷火輪船名

新到真高麗參

飛素閣集

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

往上海日本各埠往來客貨船期表

新到真高麗參

飛素閣集

